





ქანგს აცდის მის სულსა და გულსა!  
მართალია, ესეთი მდგომარეობა მაღვ  
გამილოცებება, სწრაფლ გარიბების, მაგ-  
რამ ეს არაფერი! მისი გერალი, რაც უნ-  
და იყენს, მაინც დარჩება ადამიანის  
გულშია და ესეც გვინება, საკმარისია,  
რომ გულწრფელად შეეწიროთ მაღლო-  
ბა უფალსა!

ს ერთი იმ მშენიდ მშრომელთაგან  
ომელნიც თუმცა ქუხილითა  
ექით არ გვაყრუებენ, მაგრამ სა  
იეროდ დიდად ერთგულად, მხნ  
ა ნაყოფიერად შრომობენ. ვუსუ  
ებთ მას ხანგრძლივს სიცოცხლეს  
ეთილის შრომის განსაგრძობად.

**ଓଡ଼ିଆ-ବାନ୍ଦରପାତାଳାମ**

ამოკრებილი ამბები.

— გაუგონია გისმე გაშინურება პეტე  
ი? არა გვვინია გაეგონს და თ  
ნუ იტყვით ამ მფრინავ მწერსაც-კი ი  
ენა გონება, ხსოვნა და გრძნობა ჰქონ  
ოთ ალერგიანად მზრუნველობა ამასაც  
მე ატებობს და ინადრიებს. გარდა ამ  
იყისის მზრუნველის და მოალერის ს  
ახსომებაც სცოდნია და მისი ცნობა  
ხვათავან გარჩევაც შესძლებია, და არამც  
არჩევა, მისი იყვარულიც-კა.

ერთის ინგლისის უურალის თანამშრო  
ლი ქალი ა ამის თაობაზე რას მოგვი-  
რობს: „მე ჩემს ბალში ერთი მშვენი-  
ებელა ვიპოვე, სიცივისაგან ისე დაზრუ-  
ნითქო გაშეშებულიათ. ავიყვანე, შინ  
მოვიღე და ჩავსი ქაღალდის პარია ყუთ-  
არს საათს შემდეგ ჰებელა გათბა და  
მოცოცხლდა. მინდოდა სრულიად გადა-  
ინა სიკვდილისაგან და ცოცხალი შემენ-  
შაქარ-წყალი გავაკეთე და დაფუძგი, ვ-  
ლა ამასა სვამდა წოწვენით. სამი დღე  
უველიდო. მეოთხე დღეს ოვითონ მომატ-  
და, დამაჯალ ხელზე და ამ შაქარ-წყ-  
ალის გავაკეთე და დაფუძგით. ამ დღეიდამ  
და ჰებელა დავმეგობრდით. რომ უფრო  
სიამოვნო ყოფილიყო მისთვის, მთელი ო-  
რი, საკა ისა მყანდა. ყვავილებით მოვი-

დაშინახავდა თუ არა, მშინვე მომვა ბოლდა, ხან ხელზე, ხან მხარზე დამჯდე და, თითქო ამით მაღლს მიხდისო. თუ ს ლზე დაქვამდი და ნაზად თითს გადასვე კარი, კარი, თუ კარი, ნაზად მადო

ପ୍ରାସ୍ୟ, ତାଙ୍କୁ ତୁ ଆଶି ନେଇବା ତାମଲ୍ଲେ  
ବିରୁ-ଜୀବ, ଶୁର୍ଗେ ଅଣ୍ଟିଗ୍ରା ବ୍ୟେ, ହୋଇ  
କାର୍ଯ୍ୟ ପିଲା ନିଶ୍ଚାଦ ସାମରଣ୍ଗେବିଲା, ହୋଇ  
ଲୁକ୍ଷେଶ୍ୱର ବେଳମ୍ଭେ. ତୁ ଫାଵାପିର୍ବତ୍ତରୁ  
ଲାବ, ତାଙ୍କ ନେଇବା ମନୋଭର୍ମନ୍ତରୁଥିଲା, ତା  
ମେଘ୍ୟେଶ୍ୱରଙ୍କାରି, ନୁ ମିଦିବାରି. ସାମ୍ବ କ୍ଷେତ୍ର  
କେବଳ ଗାମିତିନାୟକା, ହୋଇ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ମେଘଜଳ  
ନିତାକିଳାପ ନିତକିଳା ପାର୍ବତୀର୍ବତ୍ତରୁ ଶ୍ରୀମର  
ଶାହେନ୍ଦ୍ରବଲାଦ. ନେଇଦା ଶାମିଶ୍ଵରାରିଲ, ମାଲ୍ଲେ  
ମନାହିନ୍ଦା ନିଶ୍ଚାଦ ଦାଢ଼େଖେବିଲା. ଲାବ, ମନୋ  
ଲାବ ପ୍ରାଣି ଗୁହ୍ୟବିନ୍ଦୁ, ପାର୍ବତୀର୍ବତ୍ତରୁ,  
ମନୋକିଳା. ମତିଲା ଆଜି ଫଣ ମେ-ମା କାହିଁ

დი, როგორც ძუძუთა ბაზეს, მე ვწმენ  
რბილ თივთიყითა, რომელსაც თბილ  
ლში ვასკველებდი. საბრალო არსად არ  
ნებდა, თუ არ ჩემს ხელზე. არსად გ  
არ უდგებოდა. თუ სხვა ადგილს გადა  
მდი, რაც ძალი და ღონე ჰქონდა არა  
გავდა, რომ ჩემამდე მოსულიყო. უკანაკ  
მთელი ოც-და-ოთხი საათი ჩემთან იყ  
ჩემს ხელზე დალია სული. “ (ნ. ვ.)

---

ରୂପକାଳୀନ ମହାକାଵ୍ୟାଙ୍ଗିତାରେ ଏହାର ଅଧିକାର ହେଉଥିଲା । ଏହାର ପରିପାଦାନାମ ହେଉଥିଲା ଶର୍ମିଷ୍ଠାନିକା । ଏହାର ପରିପାଦାନାମ ହେଉଥିଲା ଶର୍ମିଷ୍ଠାନିକା ।

ცა ფორმოზას კუნძული სიძო  
კის ხელშექრულობის ძალით.  
ნიას გარდასცა ჩინეთმა, მაგრავ  
გორც მკითხველებმა იციან ფო  
ზას მყვიდრნი აჯანყუნენ დ  
ემორჩილებიან ახალს მთავრ  
იაპონიასა და ფორმოზას ?  
ბრძოლა ჯერაც არ გათავე  
უკანასკნელის ცნობებიდამ  
რომ იაპონიას ძალიან უჭირს  
ძულის დაპყრობა. იოკაჰამიდგ  
პეშა იტყობინება, რომ ამ მ  
ხანში იაპონიიდამ ღიღ-ძალი  
გაიგზავნა კუნძულზეო.

—  
საცხანევითი. დეპეშამ შე  
ყობინა გუშინ საფრანგეთის გ  
ნილის პოლიტიკურ მოღვაწის  
კეს გარდაცვალება. ფლოკეს  
სამსახური მიუძღვის საფრან  
გინაშე და ამიტომ არ იქნება

გო მოკლე ბიოგრაფიული ცხ  
მივაწოდოთ მკითხველებს.

შარლ-თომა-ფლოკე დაიბადა  
წელს, გაშასაღამე გარდაიცვალ  
წლისა. უმაღლესის სასწავლ  
დასრულების შემდეგ, ფლოკე  
იწყო აღვოკატობა პარისში დ  
გაითქვა სახელი დიდად ნი  
მჭერმეტყველისა. 1871 წელს  
კი იმრჩეს „საერო კრების“ წ  
და შემდეგ, 1876 წ., დეპუ  
პარლამენტი, სადაც მიემხრო  
დურესს მემარცხენეთ. 1885  
ფლოკე იმრჩეს პარლამენტის  
მჯდომარედ. 3 აპრილს 188  
როდესაც ტირაზის სამინისტრ  
დადგა, ფლოკემ შეადგინა ზ  
რადიკალთა კაბინეტი. სახ

დროს ძოუბდა პერძეერობა  
კეს. საფრანგეთში მაშინ გაძლ  
ბულანებიზმი, რომლის გამა  
დიდს განსაცლელში ჩააგდებდ  
ყანას. ფლოკე მედვრად შეებრძ  
მავნე მოძრაობას. დუელი-კ  
ხდა ბულანეესთან, რომელშია  
მარცხა იგი. 14 ოქტემბერის  
წლისა მან შეიტანა პარლა  
კანონ-პროექტი, რომლის ძარ  
საფრანგეთის კონსტიტუციის  
რაფები უნდა გადაეთვალიყრ  
მაგრამ პარლამენტმა კანონ-პრ  
ექტ-ჰყო და ამიტომ ფლოკე  
ხუს თავი დაანება. იმავე წლ  
ემბერში ხელახლად აირჩიეს  
მენტის თავმჯდომარედ და ამ  
ოზედ დარჩა 1893 წლის 10  
კრამდის. ამ ხანში-კი იგი დ  
რად აღარ აირჩიეს, რადგან  
საქმეში გარიეს. მიუხედავად  
იმავე წლში ხენატორად იქმ  
წერთა.

ျေ့က္ခနာ အသုတေသန တွင် ၁၉၀၈ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငြာန် ပြည်တော်လုပ် ရုံး အား မြန်မာနိုင်ငြာန် ပြည်တော်လုပ် ရုံး ဖြစ်၍ ဖော်လုပ်ခဲ့သည်။ မြန်မာနိုင်ငြာန် ပြည်တော်လုပ် ရုံး မြန်မာနိုင်ငြာန် ပြည်တော်လုပ် ရုံး အား မြန်မာနိုင်ငြာန် ပြည်တော်လုပ် ရုံး ဖြစ်၍ ဖော်လုပ်ခဲ့သည်။

კეული, რადგანაც ინგლისი უარ  
იტყვის და ამ კონფერენციაში მო  
ნაწილებას არ მიიღებსო. რო  
ბორების მთავრობას განხრახვა აქვთ  
შესარიგებლი საშუალებები იხმაროს  
ამას ამტკიცებს ურთის მხრივ ის, რო  
მან ჯემსონი და მისი რაზმი მისცა  
და იოჰანნესბურგის მცხოვრებთ  
რომელთაც იარაღი დაჭყარეს, ამნის

შესანიშნავია ის გარემოება, რო  
როდესაც ამ დღეებში უარ ჰყვე  
გავრცელებული ამბავი, ვითომ კ  
პიტანი კოვენტრი მომკვდარიყო  
რომელიც ჯემსონის რაზმში მსახუ  
რებდა, დედოფალმა ვიქტორიამ გულ  
მხურვალედ მიულოცა ეს ამბავი კო  
ვენტრის მშობლებს. უნდა შევნ  
შნოთ აგრეთვე ის გარემოებაც, რო  
გაზ. „ტაიმს“-ის შებათის №-  
ახალმა სასახლის პოეტმა ალფრე  
დუსტინმა ლამაზის ლექსით შეამკ  
ავტორის მომიღება. სამხრეთ-აღმ

კელი „Chartered Company“, რო  
მელმაც წინადვე ააყადანა თავის წ  
ნააღმდეგ ხალხი, უთუოლ აღვილა  
ვერ მორჩიება. ეჭვი არ არის ი  
კონტრიბუტის გადუხდის ტრანსპა  
ლს და მისს პრივილეგიასაც ბერ  
რამ დააკლდება. მეგობრულად გა  
წყობილი „ტაიმს“-იც კი იმ აზ  
ადგია, რომ კომპანიის მოქმედე  
მისს გამგეობის ქვეშ მყოფ ტერრ  
ტორიაზე უნდა შეზღუდულ იქმნ  
სო. „ტაიმს“-ის აზრის იმიტომა აქვ  
მნიშვნელობა, რომ სიტის გაზე  
უფრო ახლო სდგას მთავრობასთა  
ვიდრე სხვა რომელიმე გაზეთი. ლ  
ბერიალთა და რადიკალთა პრე  
თხოვლობს, რასაკვირველია, უფრ  
სასტიქს საშუალებებს კომპნენიის წ  
ნააღმდეგ, რომელშიაც პრეზიდენტი  
ჰიროჰიროს ჭარფასა და დირექტორი

თა გამოიცე საყვა მეტებუ დაკარგ  
შავ-ბურუსიანი საქმეები.

კაპის ანალექი და მეცნი  
როგორ.

ამ უკანასკნელის 30 წლის გან-  
მავლობაში არც ერთი ქვეყნის ცხო-  
ვრების ელფერი არ შეცვლილა ისე,  
როგორც სამხრეთ აფრიკისა. 60-იან  
წლებამდის ინგლისის ახალშენების  
ცხოვრება სამხრეთ აფრიკაში მიყუ-  
ჩქებული იყო. უმეტესი ნაწილი  
მცხოვრებთა ჰოლანდიელნი იყვნენ,  
და ინგლისის მთავრობის მოქმედებას  
ეჭვით უყურებდნენ. მაგრამ, როცა  
შეაგულ აფრიკაში აღმოჩნდა ოქ-  
როსა და აღმასის მადანი, რომელთა  
ბადალი ქვეყანაზედ არ მოიძევებო-  
და, ცხოვრება უეპრად გამოიცვალა.  
ინგლისიდამ ჩამოვიდნენ მრავალი  
კაპიტალისტები; მცხოვრებთა რიც-  
ხვი დღე დღეზედ მატულობს, ახალი  
ქალაქები შენდება, მრეწველობა იზ-  
რდება და ახალი ძლიერი სახელმწი-  
ფოს საფუძველი ჩაიდგა. წარმოიდ-  
გინეთ, რომ ყოველივე ამის უმთავ-  
რესი მიზეზი იყო ერთი, მხოლოდ  
ერთი კაცი.

სამხრეთ აფრიკის ახალი ისტორია  
შეკავშირებულია ამ ხანის უმთავრესი  
მოქმედი პირის ბიოგრაფიასთან.  
1862 ში 14-ი წლის სესილ როდსი  
ინგლისიდამ გაიქცა სამხრეთ აფრი-  
კაში, კაპში, ის ის იყო იღმონნდა  
ალმასის მადანი, ალმასის მოპარეა  
და დამალვა ხელობად გარდიქცა,  
ისეთ ხელობად, რომელიც დიდ  
შემოსავალს იძლეოდა.

ლისტი, მრავალი მისი წინააღმდეგი  
პოლიტიკოსებიც. ამგვარად მან პო-  
ლიტიკოსების გული მოიგო და რა-  
ღაც გამდიდრებული მისი წყალო-  
ბით პოლიტიკოსები მისი აზრების  
განხორციელებას წინააღმდეგობას  
ვეღარ უხადებდნენ, ამგვარად მან  
კაპის ახალშენის პირველი მინისტ-  
რობა იშოვა. მაშინ დაანახვა ყველას,  
რომ მარტო მოხერხებული იფერის-  
ტიკი არ არის, არამედ სახელმწიფო  
ჭირისა და გამჭრახობის მიზნი ა-

ცია. თუმცა ინგლისელი იყო, მაგრამ ჰამ ჰოლანდიელებს მისცა მხარი და მათ ეროვნების თვით არსებობას იფარვიდა. პირველი მინისტრი იყო და, რასაკვირველია, დიდი ძალა ჰქონდა. ამიტომაც მან იქონია დიდი გავლენა პარლამენტზედ და მიაღებინა ის კანონ-პროექტი, რომლის ძალითაც ჰოლანდელმა ენამ მოიპოვა ისეთივე უფლება და მნიშვნელობა, როგორც ინგლისურმა, ეს პირველი ნაბიჯი იყო ჰოლანდელთა და ინგლისელთა უფლებათა გათანასწორებისაკენ, ამასაც მალე მიაღწია როდის, თუმცა რიცხვით ინგლისელები მეტი იყვნენ.

როდისმა კარგად იყოდა, რომ ინგლისელები უფრო წინააღმდევნი იყვნენ ინგლისელებისა ჰოლანდელებზე, ამიტომაც ისინიც მიიმხ

